

Une exposition sur les besoins, les ressources et l'équité

ALL WE NEED

Besoins

All you need is love...

Mais pas uniquement. Ce sont dix besoins, partagés par tous les humains, que l'exposition propose d'explorer moyennant des installations spectaculaires comme une fusée de 25m de hauteur, un océan de 44000 bouteilles d'eau ou un toboggan hallucinant. Des contributions artistiques rusées complètent le tableau.



Ressources

L'humanité a besoin de combien de planètes? Le style de vie des Européens porté à l'échelle planétaire en consommerait quatre. Est-ce que cette vie nous rend heureux?

Equité

Un mode meilleur est possible. Par notre comportement citoyen de tous les jours, nous pouvons contribuer à rendre la mondialisation plus juste. A vous de donner l'exemple à commencer par un tour à la «Boutique du Monde» ou l'engagement dans une ONG.

All you need is to come to Belval...



Sérénité

Les parents participants au Kulturlaf peuvent avoir l'esprit tranquille. Leurs enfants peuvent en effet profiter des 1001 trésors offerts par l'exposition en attendant sereinement leur retour.

Esch à Travers Hier Et Aujourd'hui

Esch, cité du fer, a plus à offrir que de l'acier et du minerai. Le parcours culturel, d'une distance de 16 km ou de 10 km, s'étale le long des sites culturels et des lieux de mémoire de la Ville d'Esch.

Un « walker rallye » est combiné à une porte ouverte et la possibilité de visiter les institutions culturelles de la ville associant ainsi la culture et le sport.

Du point de départ des friches de Belval Ouest, la course passe à travers le terrain de Profil-Arcelor, devant l'actuel Conservatoire pour s'acheminer vers le cœur des ouvriers de la minière, la Hiehl.

D'ici le parcours se dirige dans le centre de la Ville pour côtoyer le quartier Brill avec sa superbe Maison Art Nouveau, son Théâtre et le Musée de la Résistance pour déboucher dans la rue de l'Alzette, d'une longueur de 1,6 km ornée par ses magnifiques façades.

Le coureur quitte le centre ville, passe devant le Technoport, pour voir défiler devant ses yeux la Galerie Schlassgoart, l'ancien abattoir - la «KuFa» et l'ancienne maison de maître de l'artiste Eugène Musset.

Les kilomètres suivants touchent le quartier Lallange, la Cité CECA, Le Pavillon Arcelor représente la prochaine coulisse culturelle, d'où le parcours s'oriente en direction «Plaza Belval» avec sa silhouette urbaine incarnée par les haut-fourneaux et la construction du nouveau complexe financier, pour aboutir au site exceptionnel des soufflantes à Esch/Belval.

Une Ecole pour les Enfants Tibétains

Le Escher Stadlaf soutient, en lui reversant 1 EU par participant, l'association Zangdok Palri asbl et son projet d'éducation à Dzogchen au Tibet. Dans une région particulièrement défavorisée de l'Himalaya, cette association a créé en 2002 une école-orphelinat qui est pour les enfants nomades tibétains la seule possibilité d'être scolarisés et d'avoir accès à une éducation indispensable pour que leurs conditions de vie s'améliorent.

Zangdok Palri asbl 10, rue Bartholmy, L 1216 Howald
Tél: (00352) 49 17 12 - Email: luxemburg@zangdokpalri.net

0 miles

5 miles

10 miles

ESCHER
STADLAF
ESCHER KULTURLAF



10 km

10 miles
(16 km)

PATRIMOINE ET CULTURE



DIMANCHE
2 SEPTEMBRE 2007

www.cafola.lu - www.esch-city.lu

Plus d'informations au **54 16 37**

ASPORT
La rencontre du sport et de la santé

NATURATA
d'Buttecker vun den lëtzebuergeschen Bio-Bauern
Tel: 26 15 17-1 Fax: 26 15 17-36
www.naturata.lu

OPT:IN
Consulting, Services & Sports Marketing

ArcelorMittal

40
fir lech do

City Tourist Office
Esch/Alzette

RTL

Tageblatt
ZEITUNG FÜR LÛTZEBURG

Le Quotidien
TÄGLICHES LÛTZEBURGER

LUXAIR

RECKINGER
Construction - Services - Installation - Maintenance

M tel 2465 2465
www.mobiliteit.lu

luxAirport



RBC DEXIA
INVESTOR SERVICES

Formulaire d'inscription

Pour plus d'informations et pour les inscriptions en ligne, veuillez consulter notre site internet :

www.cafola.lu - www.esch-city.lu

Avant le 15/06/2007:

Course 8€ + frais de location du chip

Avant le 15/07/2007:

Course 10€ + frais de location du chip

Avant le 29/08/2007:

Course 12€ + frais de location du chip

Inscription Sur Place:

15 € + Frais de location du chip

Réservation pour le buffet vers 13h00: 10€

(à préciser au moment de l'inscription)

Entrée gratuite à l'exposition «All We Need»

CCPL Iban LU11 1111 0217 1180 0000 CA POLA/Mention Escher Stadlaf

10 miles/16 km

10 km

Team Run

Walker

Buffet

Nom :

Prénom :

Date De Naissance :

Sexe : M

F

Rue :

N° :

Localite :

Code Postal :

Pays :

Club :

Gsm :

Email :

Champion - Chip :

Informations Particulières:

L'organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident, de vol, ou autre incident. Pas de remboursement des frais d'inscription en cas de non-participation.

Renvoyez s.v.p. à
C.A. FOLA asbl B.P. 82, L-4001 Esch-sur-Alzette
ou inscrivez vous par email
sur les sites www.esch-city.lu ou www.cafola.lu

RUN :

PARCOURS CULTUREL :

Parcours reliant le nouveau site des Portes de Belval Ouest au centre de la ville d'Esch/Alzette, traversant le site industriel profil-Arcelor (Laminatoires), passant devant les sites culturels de la ville, sur des routes fermées à la circulation. Arrivée au site des Soufflantes.

Profitez de la navette gratuite mise à votre disposition de 15h00 à 18h00 pour aller visiter Belval Plaza, le Musée de la Résistance, la Maison Meder, le Théâtre Municipal, le Conservatoire, la Galerie Schlassgoart, la Kulturfabrik, la Maison Musset, le Pavillon Arcelor, la Rockhal, sans oublier bien évidemment le Halle des Soufflantes.

